

BE THOU MY VISION

SLANE

10. 10. 9. 10.

黃永熙譯, 1976

ancient Irish, 8th century

tr. Mary E. Byrne, 1905

versified Eleanor H. Hull, 1912

Irish traditional melody
harm. David Evans, 1874-1948

齊唱

1. 求 作 我 遠 象, 我 心 中 主 宰;
 2. 求 作 我 遠 智 慧, 我 我 心 中 中 主 真 道;
 3. 不 羨 慕 財 富, 和 天 空 中 虛 稱 讚,
 4. 天 上 大 君 王, 天 上 大 輝 光,

萬 容 主 得 事 我 是 勝 皆 常 我 的 虛 就 現 喜 空, 主, 在 樂, 除 蒙 和 是 我 主 永 我 主 親 遠 所 以 引 嗣 渴 外。 導; 產; 望;

主 主 主 我 是 在 心 我 我 之 晝 真 心 中 夜 父 中 心 最 偉 永 南 美 大 居 針 思 慈 首 是 想, 愛, 位, 賴,

清 醒 或 睡 眠 恩 光 仍 照 亮。 宰。 貴。 宰。 阿 們。
 求 住 我 心 中 作 才 唯 一 主 珍 主 幸。 貴。 宰。 阿 們。
 天 上 大 我 君 遠 管 理 的 主 幸。 阿 們。

Words from *The Poem Book of the Gael*: selected and edited by Eleanor Hull. By permission of the Editor's literary estate and Chatto & Windus Ltd.

Music from *The Church Hymnary*, Revised Edition, by permission of Oxford University Press.